

UDSKRIFT AF DOMBOGEN

FOR

QEQQATA RETSKREDS

Ulloq 1. juli 2016 Qeqqani Eqqartuussisoqarfik suliami
sul.nr. QEQ-SIS-KS 0018-2016

Unnerluussisussaataitasut
illuatungeralugu
Unnerluutigineqartoq
Cpr.nr. 1988
c/o [...]
3911 Sisimiut

Unnerluussisussaataitasut journaliata nr. 5508-97431-00580-15.

Oqaatigineqarpoq imaattoq

EQQARTUUSSUT:

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqatigalugit.

Unnerluussut

Unnerluussissut ulloq 5. januar 2016-imik ulluligaavoq eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 14. januar 2016.

Unnerluutigineqartoq makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq

Kriminallovens § 88 –vold

Ved den 17. november 2015 ca. kl. 1400 på adressen Christian 28-ip Aqq. [...] i Sisimiut at have væltet vidne omkuld på køkkengulvet, hvor han ruskede hende således, at hun slog ryggen og sit baghoved i gulvet, hvorefter han sparkede vidne mindst 3 gange på hendes brystregion og venstre ben smat slog hende et ukendt antal gange med knyttet næve i hendes bryst- og maveregion, hvorefter vidne flygtede ind på soveværelset for at ringe efter hjælp hvor han fulgte efter hende og tildelte hende et ukendt antal knæspark i ryggen.

Piunasaqaatit

Unnerluussisussaataitasunit piunasaqaatigineqarpoq qaammatini pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfiititsisoqarnissaanik.

Unnerluutigineqartoq pisuunerarpoq.

Illersuisoq PN piumasaqaateqarpoq eqqartuussiviup eqqartuussutaanik sakkukinnerpaamik.

Uppernarsaasiineq

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu unnerluutigineqartoq aamma ilisimannittoq [...] nassuiaateqarput.

Nassuiaatit unnerluutigineqartumit [...] aamma ilisimannittumit [...] eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi 1. juli 2016-imeersumi tamakkiisumik issuarneqarput.

Pappiaqqatigut uppernarsaasiineq

Nalunaarutiginninnermi ersersinneqarpoq, ilisimannittoq ulloq 19. november 2015 politeeqarfimmut saaffiginnissimasoq unnerluussaq ulloq 17. november 2015 nakuusersimanera imminut nalunaarutigiartorlugu.

Nakorsat politiinut uppernarsaataanni ilisimannittumut tunngasumi, taanna ulloq 19. november 2015 misissorneqarsimavoq, ersersinneqaput takuneqarsinnaasuni misissukkat:

”...

Takuneqarsinnaapput tilluusat nutaanngitsut marluk uppataani saamerlermi. Tuimi saatungaatigut talerperlikkut annerisaqarpoq. Napisimasumik malunnartoqanngilaq, pullanngilaq.

...”

Taamatullu aamma saqqummiunneqarput mappi assit pinerlineqartumit assilisat.

Paasissutissat inummut tunngasut

Pinerluttunik isumaginnittoqarfiup inummut tunngasumik misisuinerminni 29. januar 2016-imi inerniliussimavaat, inuiaqatigiinni sulisitaanermik eqqartuunneqarnissamut naleqquttuusoq, taamatullu aamma pinerluttunik isumaginnittoqarfik naliliisimalluni utaqqisitamik eqqartuussuteqartoqassagaluarpat unnerluutigineqartoq nakkutigineqarnissamik pisariaqartitsisoq.

Unnerluusaaq inuttut atugarisani pillugit nassuiaavoq, usingiaasutut sulilluni. Aappaqarpoq. Ilisimannittoq meeraqarfigaa. Augustimi imarsiornermik ilinniarfimmi aallartissaaq. Hashimik atuisuuvoq, kisiannili imigassartorneq ajorpoq. Naluaa oqarsinnaanerluni hashimik atupiluttuulluni. Naluaa siusinnerusukkut assingusumik unioqqutitsinikuunerluni. Pisimasoq assut attorteqqassutigivaa, taamatullu maannakkut pissuseqanngilaq. Allangornikuuvoq, tamatuma kingorna assingusumik iliornikuunngilaq. Peroriartornera sakkortusimavoq. Ilisarimasani tatigisani pisimasoq pillugu oqaloqatiginikuuai. Qaammammut marlussoriarluni hashimik atuisarpoq.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

Unnerluutigineqartoq unnerluussisummi unnerluutigineqarnermisut pisuunerarpoq. Nassuerneralu ikorfartorneqarluni suliame allanik saqqummersuni, tassunga ilaatinneqarluni pinerlisap nassuiaataa misissorneqarneranilu nassaarineqartut. Taamaalilluni uppersarsineqarpoq unnerluutigineqartoq pisuusoq.

Pineqaatissinneqarnera aalajangersaaffigineqarpoq qaammatini pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiititsinermik, tak. pinerluttulerinermik inatsimmi § 88.

Eqqartuussisut pineqaatissiissummik aalajangersaanerminni pingaartippaat nakuusernerup isikkua. Eqqartuussisut nakuusernerup isikkua pissutigalugu naammattutut nalilersimangilaat unnerluutigineqartup inuiaqatigiinni sulisitaanissaa, taamatullu aamma unnerluutigineqartup inuttut atugarisaatigut tunngavissarsisimanatik pineqaatissiissutip ilivitsumik ilaannakortumilluunniit utaqqisitanngortinneqarnissaanut.

Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, imm. 1 tunngavigalugu suliame aningaasartuutigineqartut naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

T A A M A A T T U M I K E Q Q O R T U U T I N N E Q A R P O Q :

Unnerluusaaq eqqartuunneqarpoq qaammatini pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni

--

Den 1. juli 2016 blev af Qeqqata Kredsret i sagen
sagl.nr. QEQ-SIS-KS 0018-2016

Anklagemyndigheden
mod
Tiltalte
Inuusoq 1988
[...]
3911 Sisimiut

Anklagemyndighedens journal nr. 5508-97431-00580-15.

afsagt

D O M :

Sagen er behandlet med domsmænd.

Tiltalen

Anklageskriftet er dateret den 5. januar 2016 og modtaget i retten den 14. januar 2016.

Tiltalte er tiltalt for overtrædelse af

Kriminallovens § 88 – vold

Ved den 17. november 2015 ca. kl 1400 på adressen [...], i Sisimiut, at have væltet Vidne omkuld på køkkengulvet, hvor han ruskede hende således, at hun slog ryggen og sit baghoved i gulvet, hvorefter han sparkede Vidnet mindst 3 gange på hendes brystregion og venstre ben samt slog hende et ukendt antal gange med knyttet næve i hendes bryst- og maveregion, hvorefter Vidnet flygtede ind på soveværelset for at ringe efter hjælp hvor han fulgte efter hende og tildelte hende et ukendt antal knæspark i ryggen.

Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om anbringelse i anstalt i 3 måneder.

Tiltalte har erkendt sig skyldig.

Forsvareren PN har nedlagt påstand om rettens mildeste dom.

Bevisførelsen

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaring af Tiltalte og vidnet [...].

Forklaringen fra tiltalte, [...], og vidnet [...] er gengivet i retsbogen af den 1. juli 2016.

Dokumentbeviser

Det fremgår af anmeldelsesrapporten, at Vidne den 19. november 2015 rettede henvendelse til politiet for at anmelde vold begået af tiltalte den 17. november 2015.

Af politiattesten vedrørende Vidne, der blev undersøgt den 19. november 2015, fremgår under objektive fund:

”...

Der ses 2 blå mærker af ældre dato på venstre lå. Palpationsømhed svrende til forsiden af højre skulder. Inden tegn på brud, ingen hævelse. Der har endvidere været fremlagt fotomappe med billeder af forurettede.

Personlige oplysninger

Kriminalforsorgen har i personundersøgelse af 29. januar 2016 konkluderet, at tiltalte egnet til at modtaget en dom til samfundstjeneste, ligesom Kriminalforsorgen i forbindelse med en eventuelt betinget dom har vurderet, at tiltalte har et tilsynsbehov.

Tiltalte har om sine personlige forhold oplyst, at han arbejder som lodsmedarbejde. Han har en kæreste. Han har et barn med Vidne. Han skal på søfartsskole til august. Han er bruger af hash, men ikke alkohol. Han ved ikke, om han har et misbrug af hash. Han ved ikke, om han har begået tidligere lovovertrædelser. Han er meget påvirket af episoden og opfører sig ikke sådan nu. Han har forandret sig, og han har ikke gjort noget lignende igen. Han har haft en hård opvækst. Han har talt med nogle bekendte om det, som han stolede på. Han bruger hash et par gange om måneden nu.

Rettenns begrundelse og resultat

Tiltalte har erkendt sig skyldig i det i anklageskriftet anførte. Tilståelsen støttes af det under sagen i øvrigt fremkomne, herunder forklaringen afgivet af forurettede og de objektive fund. Det er derfor bevist, at tiltalte er skyldig.

Foranstaltningen fastsættes til anbringelse i anstalt i 3 måneder, jf. kriminallovens § 88.

Retten har ved fastsættelse af foranstaltningen lagt vægt på karakteren af den udførte vold. Retten har under hensyn til voldens karakter ikke fundet det tilstrækkeligt at idømme tiltalte samfundstjeneste, ligesom retten på baggrund af tiltaltes personlige forhold ikke har fundet grundlag for at gøre foranstaltningen helt eller delvist betinget.

Sagens omkostninger afholdes i henhold til retsplejelovens § 480, stk. 1, af statskassen.

THI KENDES FOR RET:

Tiltalte dømmes til anbringelse i anstalt i 3 måneder.

Mette Faurskov Kristiansen